



LA VOZ DE CALJON,

PERIÓDICO DE INTERESES MORALES Y MATERIALES.

SE PUBLICA MIÉRCOLES Y SÁBADOS.

Año I.

Precios de suscripción: 3 pesetas trimestre. Anuncios, convencionales.—Comunicados, 1 peseta por línea.—No se devuelven los originales.

Sábado 25 de Julio de 1885.

Puntos de suscripción: En la REDACCION Y ADMINISTRACION, calle de la Corrada, núm. 1, y en el Centro de suscripciones de Ambrosio Menéndez, calle Corrada, número 20.

NÚM. 42.

RECUERDO.

Por su importancia, y porque á pesar del tiempo transcurrido, es muy de actualidad, y además, porque se trata de un asunto relacionado con uno de los ramos de la riqueza de la ilustre é industriosa provincia de Asturias, á la que como hijos suyos consagramos nuestra inteligencia y actividad, copiamos el siguiente discurso, pronunciado por D. Toribio Tarrío y Bueno, activo é inteligente periodista, en la reunion preparatoria celebrada en la noche del 15 de Marzo de 1879, en los salones del *Círculo Industrial Minero*, de Madrid, para votar la Comision organizadora del «Congreso Nacional Minero Español,» llamado á crear «La Liga Nacional Minera Española.»

«Señores: Tras largas horas de ansiedad y amarga inquietud, he aquí, que tengo la honra de dirigiros mi humilde voz, para explicar el por qué me he atrevido á molestaros, y con qué objeto, en esta noche, para celebrar una reunion solemne, y cuyo recuerdo creo será en lo sucesivo grato para cuantos aman la industria minera española. Por los documentos que acabáis de oír, comprendéis tenemos permiso de la autoridad competente para votar la Comision organizadora del Congreso Nacional Minero Español que ha de formar la Liga Nacional Minera Española, y que esta votacion es consecuencia de la idea enunciada por mi pequeño periódico, á la que se han adherido sociedades, periódicos y sugetos respetables; ahora bien, este mi pobre pensamiento que tal polvareda ha movido, ¿es digno de atenderse y de que se trabaje porque tenga su término, ó por el contrario, es la irrealizable utopia de una imaginacion enferma, que solo merece relegacion perpétua? Yo, señores, no soy el llamado á decidir en esta materia, soy parte y no puedo ser juez, solo sí diré, que si es locura, tengo la grande satisfaccion, como habeis visto por las anteriores lecturas, de que hombres y corporaciones de recto criterio y acendrado amor á la patria, me acompañan en mi camino al manicomio; y pues que de ellos hablo, justo será les dé las gracias de lo íntimo de mi alma, por su benevolencia hácia mí, no; hácia mi loco pensamiento. Enjugar las lágrimas de la patria, restañar sus heridas, procurarla mejoramiento, ¿qué he dicho? levantarla del estado horrible de postracion y de miseria en que está sumida, es el deber de cuantos se precien de españoles, y á esto es á lo que os invito, señores, esperando de que al hacerlo vais á obtener galardón en la historia y en el tiempo, es decir, los aplausos de vuestros conciudadanos y vuestro bienestar material, todo unido al vivo goce de haber

obrado bien que sentireis, seguramente, en el santuario de vuestras conciencias.

Y no creais que no he luchado con inconvenientes terribles para poder convocaros, nó; efecto sin duda de nuestra naturaleza indolente, de nuestro indiferentismo y de nuestra desconfianza, me he visto precisado á mendigar, sombrero en mano, las adhesiones que os han sido leídas; he tenido que escribir tres, cuatro y hasta cinco veces á muchas personas; he tenido que caminar por un sendero estrecho y espinoso, y ya creí que me faltaban fuerzas para poder lograr que os reuniérais, para poder alcanzar que vosotros sancionárais lo hasta aquí hecho, cuidándoos ya vosotros solos de los demás. Yo, ni soy minero, ni fundidor, ni ingeniero, ni otra cosa que un oscuro aficionado á la minería; ved, pues, la razon de por qué creo terminada en esta noche mi mision, y que de mi muerte nace vuestra nueva vida, que con los elementos que teneis, si gustais de ello, puede ser grande, fecunda, imperecedera.

La minería española, señores, viene atravesando un período harto largo de martirio cruento; la mayor parte de las minas están paradas, las transacciones son nulas ó ruinosas, los fundidores apenas si compran, y sobre todas estas calamidades, que los ricos pueden tolerar, está una mole inmensa que forman millares de braceros, que con semblante demacrado piden una limosna por no cometer un crimen. Son, señores, (á vosotros me dirijo en nombre de Dios) todo amor y caridad, son vuestros hermanos, sus familias las nuestras, sus hijos los que la Providencia tiene destinados para regenerar nuestra hermosa España, digna de mejor suerte. ¿Y con qué derecho les dejamos morir de hambre? ¿Y cuánta no será nuestra responsabilidad si faltos de resignacion, hartos ya de padecer, se lanzan en una senda de delitos, que ellos creerían justificados? Ciudades populosas y bellas, ejemplo Linares y Cuevas de Vera, comarcas estensísimas se van á ver despobladas y en la mas espantosa miseria, contribuyendo á la ruina de cuantas industrias en ellas se habian fijado viviendo de la vida de la minería, que en las mismas tiene su asiento y arrastrando en su perdicion, casi en su totalidad, las mas ricas, las mas hermosas provincias de la Península ibérica. (Sensacion.)

Aquí teneis ya el motivo que me impulsó á escribir el suelto «La union es la fuerza,» que os ha sido leído, y cuya explicacion renuncio á haceros, porque á vuestras claras inteligencias no se habrá escapado su objeto. Esté no es otro que acortar la enfermedad que nos devora y que acabo de referiros, y empezar una medicacion que nos devuelva nuestra salud y nuestras fuerzas, que esto es la Liga Nacional Minera Española. Esta podia haberse creado; pero yo

he querido que tenga valor, fuerza é importancia, y esto solo puede darlo la minería unida á la fundicion reunidas en un Congreso. Pero es menester que las condiciones de este las concertéis vosotros, para que de esta manera sea legal y tengan fuerza y validez sus acuerdos importantísimos; y aquí está ya el objeto de esta sesion, que no es otro que votar la Comision Organizadora del Congreso Nacional Minero Español. Yo solo quiero, señores, unir voluntades, no pretendo encender teas de la discordia; por eso yo he pedido á todos, sin distincion, su parecer, y á todos, absolutamente á todos, sin excepcion alguna, he llamado; es menester cesen rivalidades y antagonismos; es necesario que solo exista una emulacion grande, grandísima, por quién ha de hacer más y más bueno en pró de la minería; y tened seguro, que si todos inspirados en tales ideas marchais, todo tendrá remedio, vuestras quejas se atenderán, seréis fuertes para conseguir lo que de derecho os pertenece, podreis mandar á los Parlamentos diputados que defiendan vuestra causa, y trabajen y consigan las rebajas de impuestos y la más cómoda exaccion de los mismos y otra infinidad de ventajas que no enumero, porque todos las sabeis.

La Liga podrá ser, y lo será en efecto, el áncora de vuestra salvacion en todos vuestros apuros, ella hará frente á las exigencias de vuestra necesidad, concediándoos el numerario por un cortísimo interés; ella creando mercados nacionales, os evitara la vergüenza y la depreciacion porque hoy pasais, á semejanza de las horcas caudinas; porque ella venderá vuestros minerales, que serán fundidos por ella; porque ella se encargará de que el Estado la atienda, no la proteja, entendedlo bien, porque tendrá á raya las pretensiones de los extranjeros respecto á compra y venta de metales, y compra, venta y permuta de criaderos, porque ella os ayudará en vuestros trabajos, proporcionándoos elementos cuando os faltan, que esto y no otra cosa es la Liga Nacional Minera Española que en mis sueños acaricio, como el hada benéfica que con sus alas cobija la mas grande é importante industria española, y que con su tierna y graciosa sonrisa la lleva á puerto de salvacion.

¿Y con qué capital inmenso se cuenta para poder efectuar esta obra? ¿Con qué? con la fé, con la esperanza y con la caridad. Con la fé en las personas que se pongan al frente, con la esperanza en la bondad del pensamiento, con la caridad cristiana, que nos hace ser todo para todos, y nos obliga á depositar cada uno las monedas, recursos, etc., que pueda, para sobrellevar las cargas que nos son comunes. ¿Y con estos elementos me negareis que el triunfo será nuestro? Más imposible era la reconstruccion de la unidad de España, y se hizo; más imposible era la conquista del Nuevo Mundo, y se hizo;

más imposible era que Francia abatida por la Prusia y la Commune, se levantara poderosa y digna, y se ha hecho; y á qué continuar; un solo esfuerzo basta, y esto para españoles, no debe ni puede ser imposible.

He terminado, señores, porque me he propuesto ser breve; votad, pues, la Comision Organizadora, votadla con confianza, con abnegacion, con patriotismo, y pues que vais á ser vosotros mismos los electores y los elegidos, haya union, que de ella es resultado la fuerza. Perdonadme la molestia y olvidad el mal rato que os he hecho pasar con mi inútil palabrería.—He dicho.—(Bien, bien, muy bien). (Aprobacion.)»

SISTEMA SANITARIO DE INGLATERRA.

En Lóndres las enfermedades infecciosas se desarrollan con mas intensidad que en ninguna capital de Europa, debido sin duda á la vida especial de aquella poblacion y á determinadas condiciones climatológicas.

La escarlatina, la difteria, la viruela sobre todo, se cebaba allí de un modo terrible. Habia necesidad de combatir la propagacion de estas enfermedades. Para conseguirlo, se estudió y se planteó, y desempeña su cometido en todo tiempo un sistema sanitario, por el cual en cada distrito de Lóndres funciona un médico (medecin officer of health) que tiene bajo sus órdenes uno ó varios inspectores de sanidad (sanitary inspectors) escogidos entre un personal idóneo.

Estos inspectores ayudados por los obreros necesarios visitan en días determinados todas las casas de sus distritos.

Si las habitaciones son insalubres, las desinfectan y las dejan en buen estado higiénico; si no hace falta proceder á la desinfeccion, los empleados de la administracion de higiene se concretan.... á felicitar al dueño de la casa por su limpieza, y continúan su visita.

Cada distrito tiene el número de estufas portátiles y todo el material necesario, como productos químicos, aparatos, etc., para la desinfeccion en regla.

Estos médicos inspectores cumplen inflexiblemente su cometido y prestan grandes servicios á la salud pública, como lo demuestran las siguientes cifras:

En 1884 en el distrito de Puddigton, en Lóndres, se desinfectaron 298 casas y se incoaron 600 expedientes por mejoras sanitarias (ventilacion, saneamiento de letrinas, cuyos defectos se castigan en Lóndres con algunas penas correccionales).

De 7471 casas que cuenta el distrito de Poplar, del mismo Lóndres, la Comision de higiene del distrito visitó durante el mismo año 1623, de las cuales se sometieron á desinfeccion 1020; de estas fueron completamente purificadas 272 casas y se quemaron en las estufas las ropas de 214 enfermos.

En el distrito de Saint Guille, fueron inspectores á 11779 y desinfectadas 1318.

Estas medidas sanitarias no se ordenan de oficio mas que en caso de urgencia, ó cuando están habitadas por familias indigentes. En los distritos ricos, es obligacion de los propietarios ó de los arrendatarios el verificar por su cuenta las desinfecciones.

Así en el distrito de Newington, que cuenta 107850 habitantes, se han desinfectado por cuenta de estos 218 casas, y además se ha ordenado oficialmente á 297 propietarios que procedan á desinfectar sus casas propias, bajo pena de multa.

Se vé, pues, que la organizacion sanitaria de Lóndres es excelente. Es verdad que los ingleses

no retroceden ante ningun sacrificio para obtener de sus médicos y de sus inspectores sanitarios la asistencia permanente; pero hay que tener en cuenta que este servicio permanente es el único de positivos resultados, y por lo tanto, bien merece todo el sacrificio.

Los médicos de sanidad tienen atribuciones en Inglaterra para imponer á los propietarios que alquilan una casa de su propiedad sin haberla desinfectado antes, una multa de cinco libras ó tres meses de prision.

Con esta educacion sanitaria de los ingleses, y teniendo bien montado el servicio de higiene permanente, ocurre que en el momento de estallar una epidemia, se consigue sofocarla enseguida.

C. de U.

DESINFECCION DE LOS TRAPOS VIEJOS

POR MEDIO DEL VAPOR.

En estos últimos tiempos, los trapos viejos de procedencia extranjera importados á New-York se han sometido á un procedimiento de desinfeccion que se ha demostrado ser el mas eficaz. Se meten los bultos de trapos en una caja cerrada, en la cual se inyecta vapor recalentado á 530° Fahrenheit (165° C.). La explosion á esta temperatura por espacio de cinco minutos, aproximadamente, calienta de tal modo los bultos de trapos, que se necesitan dos horas para que se enfrien hasta menos de 100 grados.

Los experimentos hechos han demostrado que este procedimiento aniquila todos los gérmenes contenidos en los trapos viejos, mientras que el tratamiento por el ácido sulfuroso, ensayado al mismo tiempo, ha dado malos resultados.

Como esta cuestion es, por desgracia, de gran actualidad para nuestro país en los momentos actuales en que tantas víctimas está haciendo la terrible epidemia, creemos conveniente llamar la atencion de todos sobre dicho procedimiento de desinfeccion que, en efecto, ha resultado mas eficaz que los indicados en una circular reciente del Gobierno de los Estados-Unidos, estableciendo la desinfeccion obligatoria de los trapos viejos, y de la cual reproducimos la parte dispositiva, que dice así:

«Todas las circulares emanadas de nuestra seccion relativas á la importacion de los trapos viejos, quedan desde luego modificadas en los términos siguientes:

Ninguna partida de trajo viejo, excepcion de las que se hayan embarcado antes de 1.º de Enero de 1885, en buques destinados directamente á los Estados-Unidos, podrá desembarcarse en territorio de dichos Estados, ni tampoco ser introducidas por tierra, procedente de los Estados citados extranjeros, sin sufrir previamente una desinfeccion, cuyos gastos correrán á cargo del importador, conforme se indicaba en la precedente circular ó segun se indicará enseguida.

Cualquiera de los procedimientos indicados mas abajo, será considerado como suficiente para desinfectar los trapos viejos, y en consecuencia será permitido entonces entrar y ser transportados por los Estados-Unidos, mediante el permiso correspondiente del delegado del servicio de higiene.

Ya se ha dicho que el procedimiento antes descrito es mas eficaz que los indicados en la circular, y el coste de desinfeccion parece que resulta de 60 á 61 céntimos los 100 kilos.

Si esas precauciones se toman en los Estados-Unidos, cuando no hay epidemia, la mas vulgar prudencia aconseja que en un país epidemiado, como el nuestro actualmente, se proceda con todo rigor empleando para la desinfeccion los procedimientos mas eficaces, sin contemplaciones ni vacilaciones de ningun género.

La desinfeccion, aplicada conveniente y rigurosamente, en la escala necesaria, es acaso el mas eficaz de todos los medios para evitar el desarrollo de una epidemia.

VARIEDADES.

LA MUERTE DE CÉSAR.

(CONCLUSION.)

¡Mágicas exclamaciones que hicieron dar un salto á la Duquesa, como si hubiera sido impelida por un resorte!

—¡El es! ¡él es! grito abalanzándose á la ventana. Hermoso mio, continuó, encanto de mis ojos, luz de mi vida, ¿cómo has tenido valor para abandonar á la que tanto te amaba? ¿He dejado nunca de ceder á tus mas leves caprichos? ¿No has hallado en mi casa todo el regalo que podias apetecer? ¿Faltábase algo en mi compañía? ¿Qué motivos, pues, han originado tu funesta emigracion?

César, desde el alero del tejado, no contestaba mas que ¡miau! ¡miau!

—¡Oh! ya comprendo, decia la Duquesa; estás arrepentido de tu crimen; deseas volver al abandonado hogar; pues bien, vuelve, vuelve y serás el consuelo de mi existencia; yo te perdono, vuelve.

Y César continuaba: ¡miau! ¡miau!

—¡Dios mio! ¡Dios mio! ¡Esto es horrible! No puede saltar aunque quiera... ¡Oh! yo haré que pongan una escala y él volverá.

Fué la Duquesa en busca de la escala, y entretanto César, con mas desfallecido acento, no dejaba de decir: ¡miau! ¡miau!

A pocos instantes, un criado de la Duquesa colocaba una escala para poner en comunicacion la ventana con el tejado.

César, asustado al vér aquel mamotreto, dió un salto y se escapó precipitadamente.

La desesperacion de la Duquesa llegó á su colmo.

Agotó el diccionario de su ternura para hacer entender á César el objeto de la escala; pero César no se daba por entendido, ni cesaba de prorrumpir allá á lo lejos en su eterno ¡miau! ¡miau!

¡Duquesa sin ventura! No habia comprendido aun toda la terrible significacion de aquellos lastimeros quejidos. Juzgaba hijo del remordimiento lo que no era mas que efecto de una indigestion.

Sí, una indigestion; porque el estómago de César, acostumbra á las confituras, no pudo digerir un ratoncillo miserable, que aquel habia tenido la imprudencia de cazar en los primeros instantes de su feliz libertad.

Todos los intentos vanos; todos los esfuerzos inútiles, por mas medios que se pusieron en práctica para que el transfuga volviese á los pátrios lares, solo se consiguió aumentar la inquietud de la Duquesa y agravar un tantico el pícaro asma que le atormentaba.

Desde aquel instante César no pudo moverse de su sitio; la indigestion fué tomando proporciones colosales, y todos los síntomas hacian temer una catástrofe.

Al pobrecito una congoja se le iba y otra se le venia; de tal modo, que su continuo ¡miau! ¡miau! tomó tal espresion de angustia y de dolor, que las rocas hubiera ablandado, cuando no el sensible corazón de la Duquesa.

Esta por su parte, convenciéndose de que ya no habia remedio á la desdicha de César, determinó acostarse sin cenar, para entregarse al llanto con mas desahogo.

Aquella noche fué horrible.

Considérese que el techo de la alcoba en donde la Duquesa dormia daba cabalmente á la parte del tejado en que César luchaba con las ansias de la muerte.

De manera que los mas leves movimientos de César no se perdian para quien los escuchaba con el alma pendiente de un hilo.

La situacion era de prueba.

Encima de su cabeza, á unos cuantos piés de distancia, la duquesa sentia removerse al que habia sido el objeto de todos sus cuidados, á aquel cuyo amor era el encanto de su existencia, cuyas gracias eran la dulzura de su corazón, cuyo lenguaje, incomprensible para el mundo, era la música mas suave y melodiosa que habia regalado sus oídos. Y aquel sér adorado estaba á punto de morir, se revolcaba agitado por las últimas convulsiones de la agonía, y la Duquesa, que le idolatraba, no podia salvarle, y para mayor tormento, estaba escuchando aquella voz querida que ahora exclamaba: ¡miau! ¡miau! encerrando en estos gemidos todo un poema de dolor.

La Duquesa desfallecia por momentos; esto era muy superior á sus fuerzas.

Es cierto que habia conservado casi una completa impasibilidad en la muerte de su marido, que habia derramado algunas escasas lágrimas á la pérdida de su hijo; pero ¿qué era esto en comparacion de la horrenda desgracia que ahora le sobrevenia?

No, su resignacion no llegaba á tanto, la delicadeza de su espíritu no podia soportar un golpe tan cruel.

La pobre duquesa comenzó á sentir unos vértigos espantosos; la garganta se le habia anudado de tal suerte, que apenas le dejaba espacio para respirar.

En sus oídos retumbaba, como un eco perdido, vago, dotante, el lejano ¡miau! ¡miau! del desventurado César, que andaba ya en los extremos.

Confundiéronse las ideas; perdía el conocimiento por

grados; creyó que el mundo se desvanecía en la inmensidad como el vapor de los lagos... ¡Oh! aquello era horrible, horrible!... Las convulsiones de César apenas se percibían; sus gemidos se apagaban... Luego el imponente silencio de la noche prestaba á aquel cuadro un tinte de sombría majestad que espantaba...

De pronto, el techo se estremece; un ¡miau! desgarrador retumba en el espacio... ¡Ay! todo había concluido.

César acababa de espirar. La Duquesa acaba de desmayarse.

Al día siguiente, la Duquesa apareció con una fiebre que puso en peligro su existencia.

Desde entonces no hubo para ella consuelo en el mundo. ¡Desdichada Duquesa! Y aun el mundo la tachaba de insensible!....

Valentino.

TEATRO DE JOVELLANOS.

Encargado por la redacción de *La Voz* de hacer una revista teatral de la Compañía que actúa en Jovellanos, hoy cumplo aquel encargo, siquiera sea á vuela pluma, pues de no ser así, serían pequeñas las columnas del periódico para hacer una revista semanal.

La Sra. Toda de Herrera, conocida ya en otras ocasiones del público gijonés, es una tiple, que como demostró en «Jugar con fuego», conserva siempre su hermosa voz, la que unida á su magestuosa figura y modo de expresarse, hizo que el público la aplaudiese varias veces en el importante papel de Duquesa de Medina.

Aplausos merecidos ha cosechado también la Sra. Espí de Weyler, en los diferentes é importantes papeles que desempeñó, sobre todo, en el de Fernando, en «El Reloj de Lucerna». Es una tiple que está llamada á recoger muchos laureles, teniendo, como tiene, una voz que sabe dominar perfectamente, y un conocimiento grande de la escena.

La Sra. Liñan de Pol, primera tiple cómica, puede estar satisfecha del modo con que la ha recibido el público en todas las obras que hasta ahora representó, aplaudiéndola, y haciéndola repetir varias romanzas.

El Sr. Beltrami, que solo tiene dos años de escena, nos ha demostrado que es un consumado tenor; su voz, de un timbre agradabilísimo, hará que no tardando mucho, figure á la cabeza de los tenores de zarzuela, que por desgracia tanto van escaseando. Algunos defectillos, que con el tiempo ha de corregir, en nada amenguan la opinión unánime del público declarada en favor del Sr. Beltrami.

D. Rafael Arcos, una de las partes mas principales de la Compañía, se captó con su excelente voz de barítono, y desde el primer momento, las simpatías y aplausos de todos, los que le oyeron en las diferentes obras en que tomó parte sobre todo en el drama lírico «El Reloj de Lucerna», en el que los aplausos se sucedían sin interrupción.

Muchos aplausos ha oído también el Sr. Guzmán en los diferentes papeles que representó con gran acierto por su agradable voz de bajo, voz que creemos ha de proporcionarle honra y provecho.

Muy bien el Sr. Lopez en «Las Dos Princesas» y en el «Reloj de Lucerna», siendo aplaudido con justicia, lo mismo que el Sr. Rodríguez, en su papel de Cleto en «La Gallina Ciega».

Acostumbrados estábamos en Gijón á oír muchas veces esta obra; pero desempeñada tan á la perfección como en la noche del Jueves, muy pocas ó ninguna.

Los coros son de lo mejor que hemos oído, y así lo cree el público que no cesa de aplaudirlos un instante, pidiendo la repetición de muchos de ellos.

La orquesta, atendiendo al instrumental que hay, muy bien; bien es verdad que no podía suceder otra cosa, bajo la inteligente batuta del Sr. Liñan.

En resumen: la Compañía muy buena, y estamos seguros de que pueblos de mas categoría que Gijón, tendrían mucho gusto en aplaudir.

Pero si la Compañía es buena ¿por qué asiste tan escaso público?

Ecco il problema.

No hace mucho, compañías malas tenían lleno cada función; y hoy que tenemos una Compañía buena, no hay concurrencia.

No nos extrañaría que los actores trabajasen con la misma frialdad con que el público responde á su llamamiento.

Mefistófeles.

GACETILLA.

—El **Martes** hará un año que nuestro querido é inolvidable profesor de Matemáticas y Vicedirector del Instituto de Jovellanos, D. Alonso Fernandez Vallin, pasó á mejor vida.

En tan triste aniversario, reiteramos á su distinguida familia, y con especialidad al infatigable protector de las escuelas de este concejo D. Acisclo Fernandez Vallin, nuestro mas sentido pésame.

—El **salón de peluquería «El Progreso»**, del Sr. Laruero, que estaba en el primer piso de la casa núm. 1 de la calle del Rastro, se ha trasladado al piso bajo de la casa número 8 de la citada calle.

—**Ayer hubo música en el Boulevard, y con tal motivo** se hallaba animadísimo el paseo. ¡Claro, era gratis!

En cambio, en el Teatro de Jovellanos habria como medio lleno, y eso que la Compañía de zarzuela que en él actúa es bastante buena.

Y viendo esto los forasteros que nos honran con su visita, aun seguirán diciendo que este es un pueblo *sui generis*.

Pero no por esto nos olvidemos de decir que la música tocó bien y afinadamente, bajo la dirección de D. Arturo Cuesta.

—**No podemos menos de tributar un aplauso á don Aquilino Viña**, por las mejoras que introdujo en la guardarrópia del teatro. Hemos tenido ocasión de observar que en ella nada falta, y siendo esto así, vamos á suplicarle que no vuelva á sacar aquella famosa cortina encarnada que presentó en «Las dos Princesas». Es verdad que esta falta alcanza también á otra persona; pero como nosotros tenemos un sentimiento cada vez que criticamos alguna cosa, volvemos á reiterar la súplica arriba espuesta.

Aparte de esto, solo diremos al Sr. Viña, que pocas guardarrópias hemos visto tan bien surtidas como la suya.

—**Leemos en «El Imparcial»**, que entre las provincias donde hubo casos de cólera se encuentra la de Oviedo.

Han informado mal á nuestro estimado colega; en esta provincia no hubo ningun caso, por fortuna, y conveniente sería que el citado periódico rectificase su aserto.

Noticias de tal especie no se debieran dar sin estar seguros de ellas, pues pueden perjudicar notablemente los intereses de Asturias en general, y de varios y determinados pueblos en particular.

—**Hemos observado que á la mitad, ó poco mas del primer acto**, comienzan los gasistas á quitar luz al teatro.

El primer día hemos creído que sería una ilusión; pero no fué así, pues todos los días se observa lo mismo.

¿Apagarían los señores empleados de la fábrica, si el gas que se consume en el teatro no fuese por contrata?

¿Y qué ministros de Hacienda *tan económicos* nos perderemos, por no saber de ellos el Sr. Cánovas del Castillo!

—**Segun vemos en algunos periódicos**, nuestro respetable amigo Sr. Palacios, Lectoral de la Santa Iglesia Catedral de Oviedo, será propuesto para la silla episcopal de Ciudad Real.

Inútil nos parece decir cuánto aplaudiríamos un nombramiento tan acertado, dadas las condiciones de ilustración del actual Lectoral de Oviedo.

—**Segun tenemos entendido**, hoy verá la luz el primer número del nuevo colega local «El Gallo», periódico que, segun se nos dice, cantará una vez por semana.

Bien venido sea el nuevo colega á repartir con nosotros las fatigosas tareas de la prensa.

—**En uno de los escaparates del suntuoso comercio** del Sr. Rollan, hemos tenido ocasión de ver una de las muestras de los primeros trabajos hechos en la litografía que acaba de montar el Sr. Moret. Consiste en una oleografía destinada á una fábrica de tabacos de la Habana, cuya factura, así en el dibujo como en el colorido, parece ser procedente de los talleres de Alemania.

El Sr. Moret, al instalar en Gijón sus talleres litográficos, habrá de conseguir seguramente un éxito lisonjero, que nosotros le deseamos.

—**Llamamos la atención de los agentes de la Autoridad** acerca de los escándalos que se cometen en la playa de Pando á las horas del baño.

Muchas de las personas que allí van á estorbar, mas que á otra cosa, mejor estarían tomando el fresco en Santa Catalina, y no fuera malo que los principales les hiciesen ver que el oncenno es no estorbar.

—**Aún siguen las minjitorias adornando la fachada** del Teatro de Jovellanos, sin que por lo visto nada influya en el ánimo del Sr. Alcalde las quejas de los vecinos de aquella calle.

¿Hasta cuándo, Sr. Alcalde, seguirán las citadas columnas haciéndolas delicias del público?

—**Muy adelantados van ya los trabajos del nuevo**

circo gallístico que se está levantando en el paseo de Alfonso XII, y que por lo que se puede juzgar, promete ser muy elegante.

Dentro de poco tiempo creemos que se inaugurará, y entonces haremos una descripción de dicho edificio.

—**En ciertos días nadie puede pasar por la calle** (P) de la Espaciosa, pues desde cierta casa se arroja á veces un agua tan pestilente, que los vecinos de aquel sitio tienen que estar cerrados á cal y canto para que no penetre en sus habitaciones un olor tan desagradable.

Llamamos sobre esto la atención de quien corresponda.

—**En las inmediaciones del ferro-carril del N. O.** se está construyendo un barracon para fumigar en él á los viajeros y equipajes que procedan de puntos infestados. Otros dos barracones están en proyecto para hospitales de coléricos, por si llegase desgraciadamente el caso de que fuese esta villa visitada por la enfermedad que hoy diezma á varios pueblos.

Todo cuanto la Junta de Sanidad y el Ayuntamiento han gan para prevenir la epidemia, será bien recibido por el público, y como en otro suelto decimos, ninguno les negará sus aplausos.

—**Después de tomar un cargamento de harina para** la Habana, se hizo á la mar el magnífico vapor «Enrique».

—**A la hora en que escribimos estas líneas**, ya habrán empezado los trabajos para la colocación de una fuente de aguas corrientes y potables en la calle del Marqués de Casa Valdés, que tanta falta hacia.

Señora Junta de Sanidad, adelante por el camino emprendido, que siguiendo por él, nadie la escatimará sus aplausos.

—**Hemos recibido una carta de Candás**, contestando á otra inserta en «El Carbayon», insistiendo en la denuncia de la fábrica del Sr. Alfageme, y cuya carta publicaremos en el próximo número.

—**En el tren-correo de ayer**, llegó á esta villa con su distinguida familia, el reputado orador D. Rafael María de Labra.

Sea bien venido.

†

R. I. P.

PRIMER ANIVERSARIO.

EL SR. D. ALONSO FERNANDEZ VALLIN,

Vice-Director, Catedrático que ha sido de la antigua Escuela Especial de Gijón, hoy Instituto de Jovellanos;

Caballero de la Real y distinguida Orden de Carlos III, falleció el 26 de Julio de 1884.

Sus hijos D. Acisclo, Doña Maria del Carmen y Doña Maria de las Nieves; hijos políticos, nietos, hermanos y demás parientes:

RUEGAN á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios y asistir á las exequias que por su eterno descanso se han de celebrar el Martes 28 del corriente, á las diez de su mañana, en la Iglesia parroquial de San Pedro, en lo que recibirán especial favor y consuelo.

No se reparten esquelas.

Todas las misas que en ese día se celebren por los Sres. Sacerdotes adscritos á la misma, serán aplicadas por el alma de dicho Señor.

MONTEPIO,

Moros, 54, principal.

Dinero sobre alhajas y efectos, se presta en el acto, de 9 mañana á 11 noche.

Baratísimos se venden relojes de todas clases, leontinas, anillos, pendientes, alfileres, brazaletes, libros, máquinas de coser, etc., etc. Esta casa garantiza la ley en los metales y la clase en lo demás.

SECCION DE ANUNCIOS.

BAZAR DE TEJIDOS NACIONALES Y EXTRANJEROS

DE
Antonio Rollan,

S. BERNARDO, 2.

Completo y variado surtido de géneros para trajes de señoras y caballeros. Novedad en pasamanería y adornos.

Trajes confeccionados a la medida, desde el infimo precio de 55 pesetas a 125.

NOTA.—El taller de Sastrería está a cargo de un reputado cortador madrileño.

APERTURA DEL VERANO.

OCAÑO

Ha recibido un distinguido y abundante surtido para la presente temporada.

Exposición permanente de elegantes y variados gustos en los escaparates.

Entrada libre.—Corrida, 57, esquina a la de Munuza.

Cárlos Perez de la Sala,

Corredor Intérprete de naves, autorizado
por R. O.

AGENTE DE ADUANAS

y
Consignatario de toda clase de buques.

Abtao, 16.—(En el Muelle, junto a la Aduana).

LIBRERÍA,

Taller de encuadernaciones, y Perfumería,

DE
Ambrosio Menendez,

CORRIDA, NÚM. 20.

Gran surtido en tarjetas de felicitación, papel para escritorio, letras en blanco.

Se hacen toda clase de encuadernaciones.

Se acaba de recibir un surtido de perfumería «La Rosa rio» de Santander.

GUARNICIONERIA

DE
JULIO MARTINEZ.

En este establecimiento se confecciona todo lo perteneciente al ramo, y en particular, guarniciones de lujo.

En el mismo establecimiento se encuentra lo mas selecto en calzado, procedente de las mas renombradas fábricas.

Corrida, 15.

JOSÉ CISNEROS,

dibujante, litógrafo y grabador en metales.

Gran surtido en su establecimiento en toda clase de estampas, especialidad en devocionarios, juguetes y objetos de fantasía.

Su dueño encarece al público vea su escaparate. Equidad, modestia, nada de relumbron es su lema.

Corrida, 2, esquina al Cuadrante.

COSIQUINES DE LA MIÓ QUINTANA,

Cuadros gijoneses, por Julio Somoza.

GUIA ILUSTRADA DE GIJON,

Colección de vistas locales por Nemesio Martínez.

Están a la venta al precio de 10 y 45 rs. respectivamente, en la Librería de D. Ramon Moréno, S. Bernardo, 51.

Vapores-correos

DE LA

Comp.^a Mexicana Transatlántica



Subvencionada

POR EL

Gobierno Mexicano.

Servicio mensual entre Santander, Coruña, Habana, Progreso y Veracruz.
El magnifico y poderoso vapor

OAXACA,

de 5.000 toneladas y 5.000 caballos de fuerza, que ha efectuado su último viaje en once dias, saldrá de Coruña el 4 de Agosto próximo.

Los Sres. pasajeros deberán estar en Gijon el dia 31 de Julio, para su embarque en el vapor en combinacion.

Precios de pasaje desde Gijon.

	Primera cámara.	2.ª idem.	Entrep. ^{te} pref. ^{te}	Entrepunte
	Pesetas.	Pesetas.	Pesetas.	Pesetas.
Habana.....	850	700	580	150
Progreso.....	1110	910	415	175
Veracruz.....	1240	950	440	175

Los magníficos, sólidos y suntuosos buques de esta nueva Empresa, su sorprendente rapidez en los viajes, la comodidad y lujo de los diferentes departamentos, sin exceptuar los de entrepuente, todos alumbrados por luz eléctrica; los sanos y abundantes alimentos, unido a la exquisita y paternal solicitud de su escogida oficialidad, han conquistado, con sobrada justicia, el favor del público que la distingue y prefiere a las demás líneas.

Para mas informes dirigirse a los consignatarios en Gijon, Sres. Velasco y Compania, calle Corrida, núm. 40.

SERVICIOS DE MESA.

Los buenos cubiertos de metal blanco de Meneses, Dealers, y los Austriacos, y con éstos los cuchillos, cucharones y cucharillas.

Servicios de postre.

Los hay de varios gustos en diferentes caprichos a las vajillas.

Relojes nuevos.

Los de sobremesa, nueva campana, despertadores de caprichos, de pared, varios gustos, y para esto hay una buena colección de candeleros y candelabros.

Esteras diferentes.

Las hay para delante de camas, para pasillos y escaleras.

Trasparentes.

Los de tela en diferentes gustos y los de madera nuevos.

ESPOSICION PERMANENTE.

B. Piquero.

DISOLUCION DE CARNE

Ó SEA

carne químicamente digerida.

Es el mejor y mas nutritivo alimento de todos los conocidos hasta el dia, para los convalecientes, enfermos del estómago y de consunción; en casos de disentería y diarreas agudas y crónicas de los niños, etc.

Precio, 3 1/2 pesetas; descuento al por mayor.

Depósito único para España, Serrano, 30.

Gijon: Botica de Escalera Blanco, S. Bernardo.

MARIANO ARTÉS,

SASTRE.

No encomia la superioridad del numeroso y variado surtido que ha recibido; déjalo al buen criterio de la distinguida y numerosa clientela que le favorece, y al del público en general.

3, Corrida, 3.

GRAN LIQUIDACION.

Se vende en todo ó en partes, el Establecimiento de Quincalla denominado BAZAR MUNUZA.

Se siguen construyendo marcos gratis, estando de manifiesto en dicho BAZAR un riquísimo y surtido muestrario de molduras.

RELOJERÍA DE EUROPA.

Corrida, 13.—GIJON.

Este nuevo Establecimiento, montado a la altura de la grandes capitales, queda abierto al público.

Todo comprador que le honre con su visita, encontrará cuanto pueda desear en el ramo de relojería, a precios arregladísimos, sin competidor.

Se hacen composturas por difíciles que estas sean, pues cuenta con operarios inteligentes para ello. El dueño garantizará los trabajos, como la calidad superior de cuanto objeto salga de su Establecimiento.

NOTA.—Se admiten toda clase de encargos que pertenezcan al ramo de relojería.

15—CORRIDA—13.

EL PASAJE

pone a disposicion de su numerosa clientela, el inmenso surtido de novedades recibidas de París.

Granadinas Bordadas.

Crespiones, Voelas, Armures, Cahemires.

Caprichosos vestidos de Caja.

Ricas Failles de algodón.

Surtido completo en tiras bordadas.

Guantes de hilo y seda.

CASA ESPECIAL

en medias y calcetines para niños.

SASTRERÍA.

Elegantísimos surtidos en lanillas para trajes de Caballeros.

MANUEL MENENDEZ,

Trinidad, núm. 14, y Muelle, núm. 7.

ANUNCIO.

En la calle de la Fundicion, barrio del Humedal, se vende muy barato un trozo de terreno edificable, de 21 a 22.000 pies cuadrados. En junto ó por solares.

Darán pormenores en la tienda de D. Francisco Rocas.

LE TRIPOLIDOR.

En la DROGUERÍA acaban de recibirse los acreditados paquetes franceses para limpiar metales y toda clase de utensilios de cocina, los cuales se espenden al infimo precio de

¡Una perra chical!

Imp. y Lit. de Torre y Comp.^a